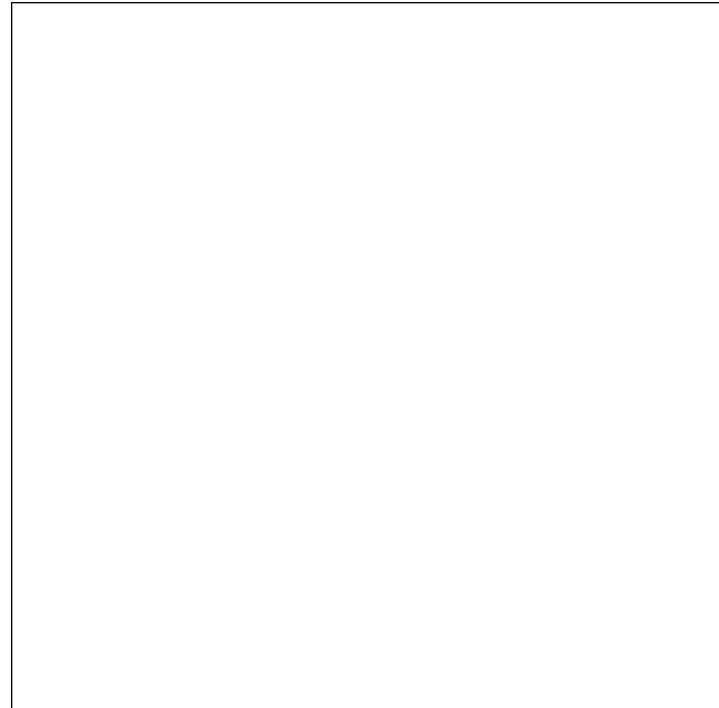




(imageless edition)

- III Level 1
- ◎ Cantonese / English
- dohliam
- Mlungisi Dlamini

☞ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanlele Buthelezi



Lazy little brother

懒洋洋的弟弟

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,
Illustrated by: Mlungisi Dlamini
Translated by: (yue) dohliam
Storybooks Canada in an effort to provide
children's stories in Canada's many languages.

☞ Lazy little brother

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons





我起身透火。

...

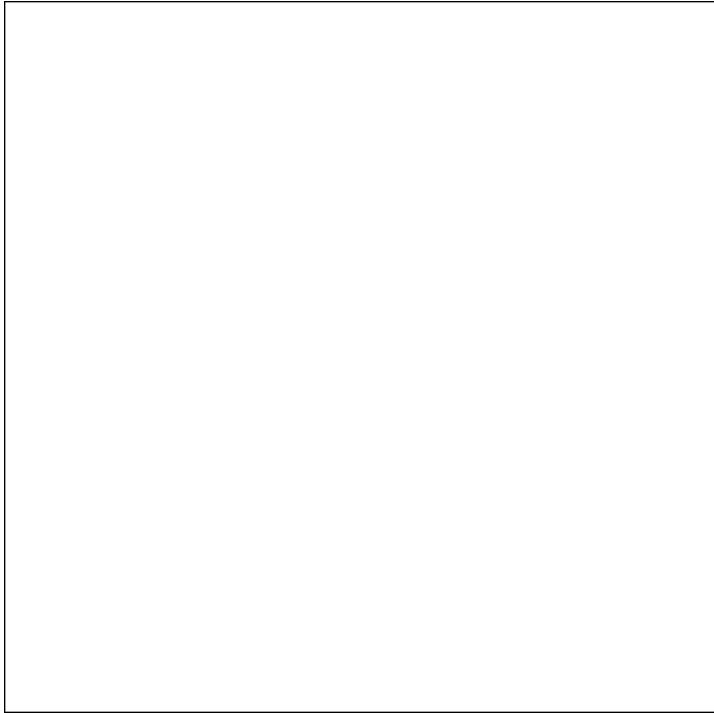
I wake up and make fire.

I boil some water.

...

我煲滾水。





我破柴。

...

I chop the firewood.

Playing?

When my brother is busy

Why do I work so hard... ...

...

撲住玩呢？

點解我咁辛苦... ...但係細佬渠係

I stir the pot.

...

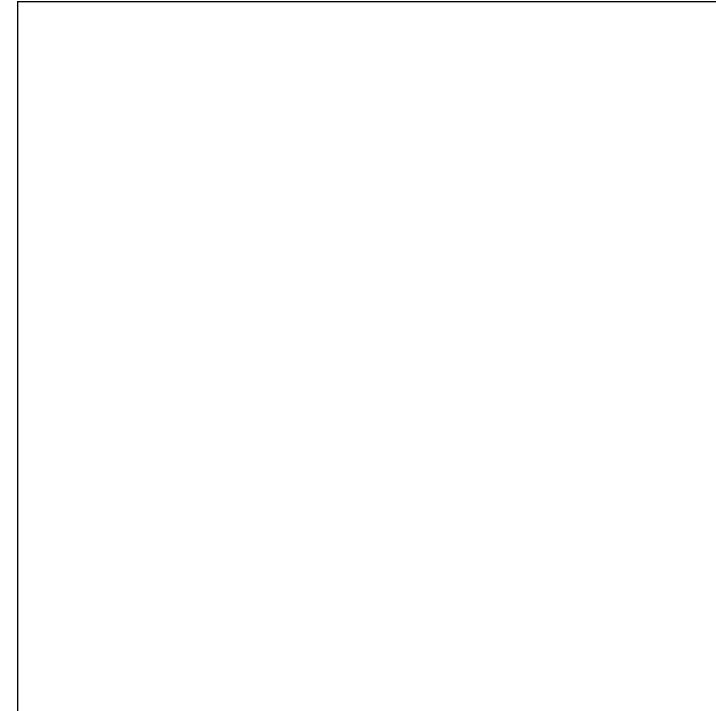
我搵吓回來。



我掃吓地板。

...

I sweep the floor.



我洗吓啲碗。

...

I wash the dishes.